

# **Kapsch Telematic Services Danmark ApS**

Årsrapport

1. april 2011 - 31. marts 2012

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den

**27/08/2012**

---

**Stefan Reinel**

---

**Dirigent**

**Indhold****Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger .....	3
------------------------------	---

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning .....	4
-------------------------	---

**Erklæringer**

Den uafhængige revisors erklæringer .....	5
---	---

**Ledelsesberetning**

Ledelsesberetning .....	7
-------------------------	---

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis .....	8
Resultatopgørelse .....	11
Balance .....	12
Noter .....	14

# Virksomhedsoplysninger

**Virksomheden** Kapsch Telematic Services Danmark ApS  
Store Kongensgade 49  
1264 København K

CVR-nr: 32358667  
Regnskabsår: 01/04/2011 - 31/03/2012

**Bankforbindelse** Danske Bank  
Holmens Kanal 2  
1090 København K

**Revisor** Grant Thornton  
Stockholmsgade 45  
2100 København Ø

# Ledespåtegning

## Ledespåtegning

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2011/2012 for Kapsch Telematic Services Danmark ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Ledelsesberetningen indeholder efter vor opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 15/08/2011

## Direktion

Dr. Christoph Nepomuk Demuth

# Den uafhængige revisors erklæringer

Til anpartshaverne i Kapsch Telematic Services Danmark ApS

## Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Kapsch Telematic Services Danmark ApS for regnskabsåret 1. april 2011 - 31. marts 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. marts 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. april 2011 - 31. marts 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## **Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet**

Uden at det har påvirket vor konklusion, henviser vi til ledelsesberetningen, afsnit 3, som omtaler muligheden for fortsat drift. Den fortsatte drift forudsætter, at de nye aktiviteter, som står omtalt i beretningen, rent faktisk bliver gennemført, og skaber positiv indtjening.

Vi skal oplyse at selskabet er omfattet af Selskabslovens § 119 vedrørende kapitaltab.

## **Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering**

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

København, 15/08/2011

Jørgen Anker Nielsen  
Statsautoriseret revisor  
Grant Thornton

# Ledelsesberetning

## Ledelsesberetning

### Hovedaktivitet

Selskabets formål er drift og erlæggelse af tjenesteydelser inden for området telematiksystemer og anden hermed beslægtet virksomhed.

### Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Resultatopgørelsen for året 2011/2012 udviser et nettoresultat på kr. -48.033, hvilket ledelsen anser for utilfredsstillende. Egenkapitalen udgør kr. -48.742 pr. 31. marts 2012.

Selskabets ledelse forventer, at nye aktiviteter igangsættes i løbet af 2012 og at disse aktiviteter vil bidrage positivt til selskabets indtjening, således at egenkapitalen herved genetableres.

### Begivenheder efter balancedagen

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, der væsentlig vil kunne påvirke vurderingen af selskabets finansielle stilling.

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B. Anvendt regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

## Rapporteringsvaluta

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner.

## Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregningen og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

## Resultatopgørelsen

## Nettoomsætning

Indtægter ved salg af handelsvarer og færdigvarer indgår i nettoomsætningen på tidspunktet for levering og risikoens overgang, såfremt indtægten kan opgøres pålideligt. Omsætningen opgøres efter fradrag af moms, afgifter og rabatter.

Indtægter ved levering af serviceydelser indregnes som omsætning i takt med leveringen af ydelsen.

## **Bruttofortjeneste**

Af konkurrencemæssige hensyn er posterne nettoomsætning og produktionsomkostninger sammendraget til en post, benævnt bruttofortjeneste.

## **Andre driftsomkostninger**

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktivitet.

## **Skat**

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst af årets regulering af udskudt skat med fradrag af den del af årets skat, der vedrører egenkapitalbevægelser.

Aktuel og udskudt skat vedrørende egenkapitalbevægelser indregnes direkte i egenkapitalen.

## **Balancen**

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab til nettorealisationsværdien.

### **Selskabsskat**

Aktuelle skatteforpligtelser indregnes i balancen som beregnet skat af årets forventede skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt betalte acontoskatter.

Hensættelse til udskudt skat beregnes med 25% af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier bortset fra midlertidige forskelle som opstår på anskaffelsestidspunktet for aktiver og forpligtelser, og som hverken påvirker resultat eller den skattepligtige indkomst.

Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, som de forventes at blive udnyttet med, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser.

### **Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.

# Resultatopgørelse 1. apr 2011 - 31. mar 2012

	Note	2011/12 kr.	2010/11 kr.
Nettoomsætning .....		180.000	60.000
Vareforbrug .....		-240.000	-120.000
Eksterne omkostninger .....		14.108	-27.782
<b>Bruttoresultat .....</b>		<b>-45.892</b>	<b>-87.782</b>
<b>Resultat af ordinær primær drift .....</b>		<b>-45.892</b>	<b>-87.782</b>
Andre finansielle omkostninger .....		-2.141	0
<b>Ordinært resultat før skat .....</b>		<b>-48.033</b>	<b>-87.782</b>
<b>Ekstraordinært resultat før skat .....</b>		<b>-48.033</b>	<b>-87.782</b>
<b>Årets resultat .....</b>		<b>-48.033</b>	<b>-87.782</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført resultat .....		-48.033	-87.782
<b>I alt .....</b>		<b>-48.033</b>	<b>-87.782</b>

# Balance 31. marts 2012

## Aktiver

	Note	2011/12	2010/11
		kr.	kr.
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder .....		37.500	0
Andre tilgodehavender .....		-1.051	226
<b>Tilgodehavender i alt .....</b>		<b>36.449</b>	<b>226</b>
Likvide beholdninger .....		102.598	24.065
<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>		<b>139.047</b>	<b>24.291</b>
<b>AKTIVER I ALT .....</b>		<b>139.047</b>	<b>24.291</b>

# Balance 31. marts 2012

## Passiver

	Note	2011/12 kr.	2010/11 kr.
Virksomhedskapital (Aktiekapital/anpartskapital/fondskapital) .....		125.000	125.000
Overført resultat .....		-173.742	-125.710
<b>Egenkapital i alt .....</b>		<b>-48.742</b>	<b>-710</b>
Gæld til tilknyttede virksomheder .....		187.789	0
<b>Langfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>187.789</b>	<b>0</b>
Anden gæld .....		0	25.001
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>0</b>	<b>25.001</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>187.789</b>	<b>25.001</b>
<b>PASSIVER I ALT .....</b>		<b>139.047</b>	<b>24.291</b>

# Noter

## 1. Oplysning om ejerskab

### Nærtstående parter

KAPSCH TELEMATIC SERVICES DANMARK Aps'S nærtstående parter omfatter følgende:

### Bestemmende indflydelse

Kapsch Telematic Services GmbH, der er moderselskab, Østrig.

### Transaktioner med nærtstående parter

Der her i 2011/2012 været samhandel med nærtstående parter. Disse har været på armslængde vilkår.

**Denne side er ikke en del af årsrapporten, men indeholder information om indsendelsesmetoden**

Denne årsrapport er afleveret ved hjælp af Digital Signatur.

Årsrapporten, som er modtaget digitalt, indeholder således ikke underskrift fra dirigent eller revisor.

I henhold til indsendelsesbekendtgørelsen § 5, stk. 4 indestår indsenderen over for styrelsen for, at årsrapporten er underskrevet som minimum af dirigenten for generalforsamling eller det tilsvarende godkendelsesorgan og af revisor, hvis årsrapporten er forsynet med en af revisor underskrevet erklæring. Årsrapporten er modtaget den 31. aug 2012.